DELIVERY NOTE: 75085693

Date: 13.12.2019 15:45

165963

E.D.I

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Sender address

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

180253224
500PP87589

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: Eliska Voracova
Phone: +420466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 14.12.2019
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
EVT V4-22429 KUEHLERDECKEL 217764 Country of origin CN / 40169300 Po no.: 550004221201 / DLS: 56	0049429090 2517102430	4.800	PC	TBA-520888	6	921292541 -921292546	40		921293266
					Batch	0011280790 04.12.2019 04.12.2026			
				TBA-520888	6	921292547 -921292552	40		921293267
					Batch	0011280790 04.12.2019 04.12.2026			
				TBA-520888	6	921292553 -921292558	40		921293268
					Batch	0011280790 04.12.2019 04.12.2026			
				TBA-520888	6	921292559 -921292564	40		921293269
					Batch	0011280790 04.12.2019 04.12.2026			
				TBA-520888	6	921292565 -921292570	40		921293271
					Batch	0011280790 04.12.2019			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 480
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 20
Conformità alla schede d'imballo
Data controllo: 14/12/2019
Firma

Forwarder

Concord Eillieferservice GmbH+Co KG
Herbert Schoenfelder
Olbrichtstr. 21
D-69469 WEINHEIM

Gross weight: 1.784,00 KG
Total qty of H.U.: 20
Shipping conditions: DAP Modugno
Vehicle ID: 002260141
Transport order. 4403027
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

DELIVERY NOTE: 75085693

Date: 13.12.2019 15:45

E.D.I

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Sender address

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: Eliska Voracova
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 14.12.2019
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
						04.12.2026			
				TBA-520888	6	921292571	40		921293272
						-921292576			
					Batch	0011280790			
						04.12.2019			
						04.12.2026			
				TBA-520888	6	921292577	40		921293274
						-921292582			
					Batch	0011280790			
						04.12.2019			
						04.12.2026			
				TBA-520888	6	921292583	40		921293275
						-921292588			
					Batch	0011280790			
						04.12.2019			
						04.12.2026			
				TBA-520888	6	921292589	40		921293276
						-921292594			
					Batch	0011280790			
						04.12.2019			
						04.12.2026			
				TBA-520888	6	921292595	40		921293278
						-921292600			
					Batch	0011280790			

Forwarder

Concord Eillieferservice GmbH+Co KG
Herbert Schoenfelder
Olbrichtstr. 21
D-69469 WEINHEIM

Gross weight: 1.784,00 KG
Total qty of H.U.: 20
Shipping conditions: DAP Modugno
Vehicle ID: 002260141
Transport order. 4403027
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

DELIVERY NOTE: 75085693

Date: 13.12.2019 15:45

E.D.I

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Sender address

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini.
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: Eliska Voracova
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 14.12.2019
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
						04.12.2019 04.12.2026			
				TBA-520888	2	921292601 -921292602	40		921293279
					Batch	0011280790 04.12.2019 04.12.2026			
				TBA-520888	4	921292603 -921292606	40		
					Batch	0011280800 04.12.2019 04.12.2026			
				TBA-520888	6	921292607 -921292612	40		921293282
					Batch	0011280800 04.12.2019 04.12.2026			
				TBA-520888	6	921292613 -921292618	40		921293283
					Batch	0011280800 04.12.2019 04.12.2026			
				TBA-520888	6	921292619 -921292624	40		921293285

Forwarder

Concord Eilllieferservice GmbH+Co KG
Herbert Schoenfelder
Olbrichtstr. 21
D-69469 WEINHEIM

Gross weight: 1.784,00 KG
Total qty of H.U.: 20
Shipping conditions: DAP Modugno
Vehicle ID: 002260141
Transport order. 4403027
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

DELIVERY NOTE: 75085693

Date: 13.12.2019 15:45

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Sender address

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: Eliska Voracova
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 14.12.2019
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
					Batch	0011280800 04.12.2019 04.12.2026			
				TBA-520888	6	921292625 -921292630	40		921293287
					Batch	0011280800 04.12.2019 04.12.2026			
				TBA-520888	6	921292631 -921292636	40		921293288
					Batch	0011280800 04.12.2019 04.12.2026			
				TBA-520888	6	921292637 -921292642	40		921293305
					Batch	0011280800 04.12.2019 04.12.2026			
				TBA-520888	6	921292643 -921292648	40		921293306
					Batch	0011280800 04.12.2019 04.12.2026			
				TBA-520888	6	921292649	40		921293308

Forwarder

Concord Eillieferservice GmbH+Co KG
Herbert Schoenfelder
Olbrichtstr. 21
D-69469 WEINHEIM

Gross weight: 1.784,00 KG
Total qty of H.U.: 20
Shipping conditions: DAP Modugno
Vehicle ID: 002260141
Transport order. 4403027
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

DELIVERY NOTE: 75085693

Date: 13.12.2019 15:45

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Sender address

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: Eliska Voracova
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 14.12.2019
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
						-921292654			
					Batch	0011280800			
						04.12.2019			
						04.12.2026			
				TBA-520888	6	921292655	40		921293309
						-921292660			
					Batch	0011280800			
						04.12.2019			
						04.12.2026			

DESCR.: EVT V4-22429 KUEHLERDECKEL
COMP.: 70 EPDM 217764
DIM.: 262.90 232.30 10.30
Composite part (FM/V4)

Summary of pallet and UMs sent:

TBA-501568	GETRAG	PAL	501568	800X	600X	20	PC
TBA-520888	VDA	C-KLT	6428	594X	396X	120	PC
TBA-520891	VDA-LID	C-KLT	D64	594X	396X	120	PC
TBA-520922	GETRAG	COVR	A0806	800X	600X	20	PC

Forwarder

Concord Eillieferservice GmbH+Co KG
Herbert Schoenfelder
Olbrichtstr. 21
D-69469 WEINHEIM

Gross weight: 1.784,00 KG
Total qty of H.U.: 20
Shipping conditions: DAP Modugno
Vehicle ID: 002260141
Transport order. 4403027
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

1) Sender/Supplier
Freudenberg Sealing Technologies GmbH & Co. KG
Hoehnerweg 2-4
69465 Weinheim

2) Supplier-No.
91000928

3) Expedition Order No.
4403027

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG INNOVATING TOGETHER

4) Sender No. at Shipping Expeditor

5) Loading point
FST Distribution Center DE-64653 Lorsch

8) Shipping-/Transport Reference No. 4403027

Transport order

6) Date
13.12.2019

7) Relations-No.

11) Recipient
Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

12) Customer-No.
15758001

9) Shipping Expeditor
Concord Eillieferse 507889
Herbert Schoenfelder
Olbrichtstr. 21
69469 Weinheim

10) Carrier-No.

Telephone 6201-392900-0
E-Mail dispo@concord-eillieferservice.de

13) Bordero-/Shipping List No.

14) Unloading point
14248

15.1) Senders note for carrier;
Sheet 4 to be sent back together with freight invoice.

15.2) Transit/Via Forwarder:

16) Reception date 14.12.2019

17) Reception time

18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.	19) Quantity	20) Packing	21) S F	22) Content	23) Transport-weight kg	24) Total-weight kg
4403027 /75085693	~~020~~	GETRAG PAL 5015 800X600X144		DICHT+SCHWING-ELEMENT	326,0	1.784,0
4403027 /75085693	10	6 VDA C-KLT				
4403027 /75085693		6 VDA C-KLT				
4403027 /75085693		6 VDA C-KLT				
4403027 /75085693		6 VDA C-KLT				
4403027 /75085693		6 VDA C-KLT				
4403027 /75085693		6 VDA C-KLT				
4403027 /75085693		6 VDA C-KLT				
4403027 /75085693		6 VDA C-KLT				

29) Dangerous good classification

30) Dangerous good description

31) Freight term	32) Goods value for / SLVS	33) Expeditors transport insurance	34) Shipper charge forward
DAP Modugno	EUR RELEASE DOCUMENT	EUR	EUR

35) Attachments

36) Order no. Customer 550004221201

37)Assignment

38) Means of transport no.

39) Truck code

40) Shipping type Truck

41) method of payment

42)Receipt confirmation of ship-to-party
Above shipment is complete and in good condition
Claim period according to ADSp. 2003 Sect 28 / HGB & 438

43) Drivers confirmation of takeover
With my signature I confirm, that I received the above shipment complete, in good condition and, in case of export shipments, with all necessary export documents.

Date Time Name

Company stamp/Signature

Euro-Flat- and Euro-Cage-Pal.are subject to immediate exchange

44) Shipment contains therefrom excha.

Euro-Flat-Pal. (FP)	Euro-Flat-Pal. (FP)
Euro-Cage-Pal. (CP)	Euro-Cage-Pal. (CP)

45) Shipment was carried out within known Shipment and Payment conditions.

46) 2 for goods recipient/empties

3 Egzemplarz dla przewoźnika
Exemplar für den Frachtführer
Copy for carrier

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
INTERNATIONAL CONSIGNMENT

CMR № 301135

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)

Rudolph Automotive
Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1-7 64653 Lorsch

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)

MF GMA PT S.P.A.
C. VIA DEL CICLAMINI
MODUGNO

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)

70026 MODUGNO

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date taking over the goods (place, country, date)

D 64653

Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1-7 64653 Lorsch

5 Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)

G. PAIS OWICZ
BYDGOSZCZ
LEINBD PROXIMA SRL

NR REJ.: /

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and observations

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami wypełnia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must filled in by the carrier.

1 - 15 włącznie oraz 19 + 20 + 22 einschliesslich und 19 + 20 + 22 including and

6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	**7** Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	**8** Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	**9** Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	**10** Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	**11** Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	**12** Objętość w m3 Umfang m3 Volume in m3
10 PAL					850 Kg	

Numer UN Nummer UN Number UN	Patrz punkt 9 Bez.s.Nr.9 Look point 9	Klasa Klasse Class	Grupa pakowania Verpackung gruppe The packing group	(ADR*)

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku, literę.
* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

20 Do zapłacenia / Zu zahlen vom: / To be paid by

	Nadawca / Absender / Sender		Waluta /Währung/ /Currency		Odbiorca / Empfänger / Consignee	
Przewoźne/Fracht /Carriage charges						
Bonifikaty/Ermässigungen Deductions						
Saldo/Zuschläge/ Balance						
Dopłaty/Nebengebühren /Supplem. charges						
Koszty dodatkowe /Sonstiges/Miscellaneous						
Ubezpieczenie						
Razem/ Gesamtsumme /Total to be paid						

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Frachtzahlungsanweisungen
Instruction as to payement for carriage
Przewoźne zapłacone /frei/ Carriage paid
Przewoźne niezapłacone /Unfrei/ Carriage forward

15 Zapłata /Rückerstattung/ Carriage charges

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 Wystawiono w / Ausgefertigt in / Established in — dnia / am / on

14 DIC 2019

22
Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1-7 64653 Lorsch
Podpis i stempel nadawcy
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

23 LEINBD PROXIMA SRL
Podpis i stempel przewoźnika
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

24 Przesyłkę otrzymano / Gut empfangen / Goods recived
Miejscowość / Ort / Place — dnia / am / on
Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità
Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

drukarnia sieradzki tel.: (22) 728 49 49, tel./fax: (22) 758 8116 www.drukarniasieradzki.pl

Wzór CMR/IRU/Polska z 1976 dla międzynarodowych przewozów drogowych odpowiada ustaleniom, które zostały dokonane przez Międzynarodową Unię Transportu Drogowego /IRU/.

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE

CMR №

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strasengüterverkher (CMR)

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Auslieferungsoft des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)

4 Miejsce i data załadunku (m ejscowość, kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

5 Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer(Name, Anschrift, Land)
Carrier(name, address, country)

U.T. PAWEŁ RACHAŃSKI
ul. Kościuszki 1/73
22-600 Tomaszów Lubelski
tel. 661 463 323
NIP 9211998589 REGON 360452884

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfeadende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Succesive carriers (name, address, country)

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemarkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and observations

Jakość i stan towarów nie sprawdzany przez przewoźnika.
Bez odpowiedzialności za faktyczną zawartość opakowań.
Qualitat und Zustand der Ware durch Frachtführer nicht kontrolliieren.
Ohne Verantwortung für tatsächlichen Inhalt der Verpackungen.
Quality and condition of goods not examined by the carrier.
Wilhout responsibility for the real contents of package.

Rubryki obwiedzione tłustymi literami wypełnia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken musse von Frachtführer ausgefüllt werden
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

19 +20 + 22

1-15

włącznie oraz
einschliesslch
Including and

6 Cechy i numer Kennzeichen und Nammen Marks and Nos	**7** Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	**8** Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	**9** Rodzaj towaru Bezeichung des Gutes Nature of the goods	**10** Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	**11** Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	**12** Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³

Klasa / Klasse / Class — Liczba / Ziffer / Number — Litera / Buchstabe / Letter — (ADR*)

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

20 Do zapłacenia / Zu zahlen vom: / To be paid by

	Nadawca / Absender / Sender		Waluta / Währung / Currency		Odbiorca / Empfänger / Consignee	
Przewoźne / Fracht / Carriage Charges						
Bonifikaty / Ermässigungen / Reductions						
Saldo / Zuschläge / Balance						
Dopłaty / Nebengebühren / Supplem / charges						
Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +						
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid						

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Frachtzahlungsanweisungen
Instruction as to payement for carriage
☐ Przewoźne zapłacone / Fret / Carriage paid
☐ Przewoźne nie opłacone / Unfrei / Carriage forward

21 Wystawiono w / Augefertigt In / Established In — dnia / am / on

15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery

22
Logisik GmbH
Carl-Benz-Str. 1-7 64653 Lorsch

Podpis i stempel nadawcy
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

23
U.T. PAWEŁ RACHAŃSKI
ul. Kościuszki 1/73
22-600 Tomaszów Lubelski
tel. 661 463 323
NIP 9211998589 REGON 360452884

Podpis i stempel przewoźnika
Unterschrift und Stempel des Frachtrunrers
Signature and stamp of the carrier

24 Przesyłkę przyjmano/Gut empfangen/Goods recived
Miejscowość / Place — dnia / on

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Oglamini, snc - 70026 Modugno (BA)
14 DIC 2019

Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

"Riserva di verifica su qualità e quantità"

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku literę.
* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Line der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegenfalls der Buchstabe.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Druk: mardruk
tel. +48 511192262
e-mail: drukarnia@mardruk.eu